

6) D. D. WELLS
Słoń w zastawie.

(Przekład z angielskiego).
— A jakżeż pani temu przeszkodzi?
— Nie jestem dziecko, i nie dam sobą rozrządzać.

— Właśnie. Ten dureń zatem wyeks-
pedyował tu słoniu. Jest już w drodze
i powinien tu jutro rano przybyć.

jechałmi, miała tylko pięć minut, a
nie dziesięć przerw i skutkiem tego
odeszła pięć minut temu, unosząc
z sobą męża pani i moją żonę.

— Pewnie, a stamtąd jak najprędzej
wracać do Basingsstoke. Oh! pan, pan,
dodała, wyglądając przez okno—toż
słonia do wagonu ładują!

nadzieje, że mężowi memu i pańskiej
żonie lepiej się powodzi, jak nam.
— Sądzę że lepiej: przedewszystkiem,
oboje są Amerykanami, zatem nie biorą
tak wszystkiego do serca.

ciel nie miał wcale zamiaru się odde-
pić i odpowiedział tylko „głupiś”
zadzwonił na kelnera i obstał dwa
whisky.

ROZDZIAŁ VI.

Towarzystwo Akcyjne
„Wł. A. Doliński”
Kijów, Koziatyn, Aleksandrówka
polecają:
Extirpatory syst. Szwarcza 5, 7 i 9-10 łapowe

Polska pielgrzymka do Ziemi św.
Chcącmy wziąć udział w polskiej
pielgrzymce do Ziemi św., mającej wy-
ruszyć z Krakowa d. 30 sierpnia r. b.,

WYDAWNICTWO
Ks. Feliksa Sznarbachowskiego,
1. Co to jest Kradzież
2. Co to jest restytucja

Najstarsza
Fabryka pancernych ogniotrwałych kas
S. Zwierzchowskiego
w Kijowie, Kreszczatik 3.

Dom Zdrowia czerwony dwór
D-ra Olechnowicza
dla nerwowych z internatem, dla upo-
śledzonych umysłowo z odpowiednimi
zajęciami w ogrodzie, w polu i robotami
ręcznymi—słoid etc.

Tylko jeden rubel
za okulary nikiel i pince-nez nikiel lub
rogowe ze szkłami najwyższego gatunku

„Przewodnik Oświatowy”.
Miesięcznik, poświęcony sprawom organizacyi oświ-
tly ludowej i narodowego wychowania ludu pol-
skiego.
Wychodzi nakładem Towarzystwa Szkoły Ludowej w Krakowie.

Parisienne instruite passant l'éte a
Swiatoszyn cherche leçons.
Maryńsko-Błagowieszczeńska 41,
m. 11. 1800r

Polka inteligentna, młoda panna z Po-
dola, skończywszy szkołę kra-
wiecwa w Moskwie, poszukuje w mie-
ście lub na wjazd w domu familijnym
miejsca modystki, może być jednocze-
śnie boną lub towarzyszką. Oferty: Kij-
ów, Redakcyja „Dziennika Kijowskiego”
dla M. Z. 1805—7—1

Potrzebna krawcowa na wieś na lato
po 10 rb. miesięcznie, utrzymywanie
i kosza podroży, wymaga się
rekomenacyi. Oferty: poczta Bi-
rzula, wieś Nestoida, W-na Medyńska.
1807r

Do wydzierżawienia sad owocowy
na Podolu na 10 lat. Szczegóły w biurze Związku
Oficyalistów od g. 10 r. do g. 5-iej po
pol., Kreszczatik 42, m. 29. 1795-8-1

Poszukuje mieszkania z 3—4 pok. z
kuchnią i wanną, możliwie
w środku miasta. Tarasowska 3,
m. 6. S. Z. 1791—4—1

Przyjeżdż. z Warszawy, poszuk. miesi.
do dzieci z dobr. konwer.
pol. i ros. Tarasowska 15, m. 13.
1802—2—1

WILLA Nr 150,
A. Paloczowskiego w Puszczy-
Wodicy (obok poczty)
2 i 3 pokoje do wynajęcia, do-
wiedzieć się o cenie można Aleksan-
drowski plac, magazyn farb A. Pal-
czewskiego, tel. 2048, albo na miejscu.
1796—3—1

Prywatne żeńskie gimnazjum w Ostrogu
Marii Rekało z programem ministe-
ryalnym w roku bieżącym otwiera VI
klasę. Egzamina wstępne do wszyst-
kich klas rozpoczyna się przed waka-
cyami d. 21 maja, a po wakacjach d.
20 sierpnia. Wykłady jest polski
jęz. i historia literat. polskiej. Opłata
za prawo nauki rocznie w klasie wstę-
pnej 40 rb., w innych 60 rb. Z podani-
emi prób zwracać się do przełożonej
zakładu M. Rekało, a z udzieleniem po-
trzebnych bliższych informacyi do księ-
dza Proboszcza Ostrogińskiego.
1808—3—1

Budowniczy z prawem prowadz. archi-
tekt. i inżynier. robot. J. Hanf, Pu-
szkiska II b.
projekty, rysunki, kosztorysy, kie-
ruje a także wykonywa przy pomo-
cy swoich majstrów wszelkiego ro-
dzaju roboty. Zakład żelazo-
betonowy. Wykłada projektowa-
nie rozmaitych budynków i archi-
tekt. form. Style. Projekty skle-
pieni. Wskazówki dla chcących sku-
pać egzam. na prawo wykonywania
budowl. robot: tematy, zapytania itp.
zad. na egzam. w ciągu kilkunastu
lat. Biblioteka, szkice i fotografie
osobiste wykonywanych gmachów
w Rosji i zagranicą. 20-letnia pra-
ktyka. 1670-10-5

W pobliżu nowego kościoła jest do
sprzedania dom, dający
dobre dochód. Szczegóły: Fundukle-
jowska 72, m. 5, od g. 9—11 i od
3—7 wiecz. 1649—3—3

Anglo-doński kość wierzchowy do
sprzedania, W-żyto-
mierska Nr 8. 1675—10—8

Pokojówka Polka poszuk. miejsca,
Ma świad. M-wołod-
zierska Nr 20, m. 5. 1735-2-2

Rzym-Kat. Tkw. Dobr.
Otworzywszy „Biuro Pracy” dla do-
starczenia takowej pracownikom in-
telegentnym i służbie domowej, uprzejmie
prosi chlebodawców o zwracanie się z
potrzebowaniami do Kancel. T-wa:
Mała Zytomierska Nr 8, telef. 1788. Co-
dzienne od godz. 10—5, oprócz dni
świętecznych. Kuratorka zarządzająca
Lucyna Frepont.
1275 Sekretarz: K. Staniszevska.

Pierwszorzędne Biuro Nauczycielskie
KARPINSKIEJ
w Warszawie, przy ul. MONIUSZKI 7,
sprawdza Francuzki przez własne biu-
ro w Paryżu. Rekomenduje nauczy-
cielki, guwernerów, a także bony Niem-
ki. 1745-10-1

STATKI PAROWE
(poctowo-osobowe)
Towarzystwa Żeglugi na Dnieprze i jego
dopływach „2-go Towarzystwa Żeglugi
na Dnieprze i jego dopływach” z rozpo-
częciem żeglugi kursują na liniach:
Odchodzi

1) Kijowsko-Ekaterynosławskiej.
Z Kijowa 9 g. r., 5 g. pp.
Ekaterynosławia 8 g. r., 5 g. pp.
2) Kijowsko-Homelskiej.
Z Kijowa 9 g. r., 2 g. pp.
Homla 8 g. r., 1 1/2 pp.
3) Kijowsko-Czernihowskiej.
Z Kijowa 12 1/2 g. d., 5 g. pp.
Czernihów 12 g. d., 7 g. w.
4) Kijowsko-Pińskiej.
Z Kijowa 6 g., 10 r.
Pińska 6 g., 9 r.
5) Kijowsko-Czarnobylskiej.
Z Kijowa 6 g., 1/2 w.
Czarnobyla 6 g., 8 r.
6) Kijowsko-Mohylowskiej.
Z Kijowa w niedzielę, wtorki,
czwartki i piątki 6 g., 2 pp.
Z Mohylewa w niedzielę, wtorki,
czwartki i piątki 6 g., 2 pp.
W Łojewie pasażerowie zmuszeni są
przesiądać się do drugiego parostatku.
7) Mohylowsko-Orszańskiej)
8) Homel-Wietkowskiej) codziennie